

Noqua!!

H A M A B O S K A R I A

2000ko ekainaren 16a V.urtea

Usurbil, 92. zenbakia



Labriten “paradisuan”
murgilduta

GARAGEN SALMENTA ETA ALOKAIKURUA BAXU KOMERTZIALAK



KALE NAGUSIA 4,6,8

ERREKATXIKI KALEA 2,4,6,8

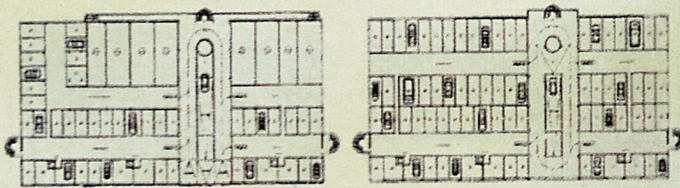
GARAGEN SALMENTA ETA ALOKAIKURUA,
BAXU KOMERTZIALEN SALMENTA
SALMENTA ZUZENA ERAGILEAGATIK.
KALE NAGUSIAN 4,6,8 eta ERREKATXIKI KALEAN 2,4,6,8

GARAGE ITXIAK, KOMUNITATEN ADMINISTRATUAZ,
KOTXE BATENTZAT EDO BIRENTZAT, ALTURA BEREZIAK,
BAI FURGONETAK EDO KARABANARENTZAT, TAMANA ETA LUZERA
DESBERDINAK, EGUNEKO ARGIAREKIN EDO KONTAGAILU
PROPIOAREKIN, KOTXEAK GARBITZEKO LEKUAREKIN

SALMENTAK ZURE NEURRIN FINANTZIATUAZ.
SARRERAK: 500.000 pezetarik. HILEKOAK: 15.000 pzt.

MENDIGAIN S.M. ERAGILE INMOBILIARIOA. Tel. 943 31 48 21
DEITU EZAZU KONPROMISURIK GABE

GARAGEN DISTRIBUZIOA



Lehenengo solairua

Bigarrenengo solairua

Egin zaitez Noaualko bazkide

Merkeago afaldu nahi baduzu, edo
eta erosketak merkeago egin nahi
badituzu hona hemen zure aukera

**%10eko
beherapena**

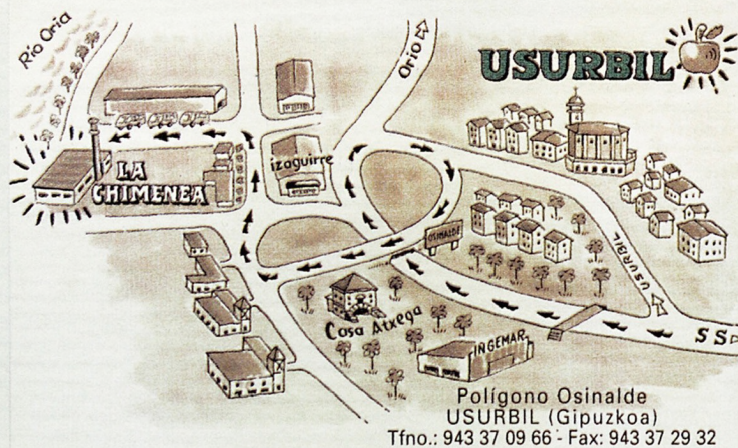
Aldatz kioldenda
Mahuka
jantxidenda
Pauma Haur
jantziak
Truke jantxidenda
Usurbil optika
denda
Intza ileapaindegia

**2.500 pezetatik
gorako otordua
eginez gero
%10eko
deskontua**

Antxeta jatetxea
Patri jatetxea
Zumeta jatetxea



TXIMINIA ALTZARIAK



ALTZARIAK AUKERAN

1.000 metroko erakusketa- Prezio harrigarriak

**Punta-puntako markak %50ean: Altzari-trinko, lastaira eta
lastaira-azpikoen aukera haundia**

Sofa eta besaulkiak, logelak, aulkiak, mahaiak

Ehundaka altzairu %50ean

Mailatu txikiekin eta gabekoak

Osinalde poligonoa

Tel.: 943 37 09 66

Txerrimunik ordainetan



Aupa morenita! Ekainaren 24an alde batetik bestera dantza eta saltoak egiten ikusi nahi zaitugu aspaldian bezala. Betiko tokian egongo gara zure gonbidapenaren zain. Zorionak **Ametza!**



Zorionak **Rita!** Ekainaren 17an da zure urtebetetze eguna. Muxu haundi bat eta ondo pasa. Etxekoak



Berrito ere badator zure urtebetetze eguna. Zorionak **Oihana!** Ekainaren 23an 16 urte beteko dituzu. Elkarrekin egun on bat pasako dugulakoan muxu haundi bat etxekoen partez



Zorionak **Ugaitz!** Ekainaren 16an lau urte betetzen dituzu. Muxu asko etxekoen partez



Zorionak **Karmele Muxika!** Ekainaren 15ean zure urtebetetze eguna izan zenez urteaskoan.



Aupa bikote! Ez pentsa zuen urtebetetze eguna orain dela ahaztu zaigunik. Ea afari goxo bat prestatzen diguzuen. Muxu haundi bat. Etxekoak.

Hona hemen edonor zoriontzeko tarteak. Bere urtebetetze eguna delako, ezkondu egin direlako edota tituluren bat lortu delako dohainik, bazkide direnek nahiz ez direnek tarte hau erabili dezakete. Ekarki jarri beharreko testua eta argazkia.

Hurrengo alea: ekainaren 16an Ekartzeko azken eguna: ekainaren 9an

Hildakoak



2000-6-7
Ignacio Gorriti Kamino
94 urte
Kaleberri



2000-6-7
Domiciano Piñas Rodriguez
66 urte
Kalezar



2000-6-8
Maria Milagros Diez Saez
92 urte
Muna Lurra



2000-6-9
Carmen Moreno Garcia
69 urte
Kaleberri



2000-6-7
Carmen Goikoetxea Lezeta
78 urte
Atxegalde

Jaiotzak

Asier Angulo Galatas
(2000-05-10)
Santuenea

Mirene Telleria Santiago
(2000-05-16)
Olarriondo

PATRI
JATETXEA
Eguneko bazkariak
eta afariak

Nagusia 6, 20170 Usurbil
Tel.: 943 36 27 25 (Gipuzkoa)



Urteinea Elkarte

Loreak - Lore landareak

Lore sortak - Koroak

San Esteban
Tlf.: 943 36 22 55

Kale Nagusia, 9 USURBIL
Tlf. 943 37 33 48
943 37 09 13

LABE-GOXO
Okindegia - Goxoak

3er irizten?

Hauteskunde sindikalak LAB



Argitaratzailea

Noaia! Kultur Elkarte
Bordaberri 3 Eguzkitzaidea
20.170 Usurbil (Gipuzkoa)
Tlf. eta faxa: 943 36 03 21
E-mail: noaia.k.e@euskalnet.net
Web orria:
http://www.topagunea.com/noaia/

Kazetarien koordinatzailea

Josu Aranberri

Kazetariak

Josu Aranberri, Amagoia Mujika, Olatz Lasagabaster eta Agurtzane Solaberrieta

Publizitatea

Agurtzane Solaberrieta

Zuzentzailea

Eneko Harreguy

Kolaboratzaileak

Ines Kamino, Iñaki Labaka, Iratxe Begiristain, Amagoia Mujika, Xabier Arregi, Pako Agudo, Alfontso Vidal, Alazne Begiristain, Zaldua Arnaiz, Agurtzane Solaberrieta, Joseba Pellejero, Ainara Uribe, Eider Jauregi, Mikel Bengoetxea, Agustin Esnaola, Olatz Goenaga, Urko Manterola, Eneko Harreguy, Karnele Urdanpilleta, Joseba Zubeldia, Imanol Goenaga, Andoni Udabe, Manuel Begiristain, Eukene Kamino, Olatz De Miguel, Jone Eizmendi, Jokin Zubiaur, Maria Jesus Urbieto, Iñaki Agirresarobe eta Mari Angeles Arruti.

Administrazioa

Arantxa Usarralde, Aitor Pikabea, Aintzane Aizpurua eta Nagore Gonzalez.

Erredakzio Kontseilua:

Josu Aranberri, Amagoia Mujika, Gari-koitz Udabe, Olatz Lasagabaster eta Agurtzane Solaberrieta.

Maketazioa eta diseinua

Olatz Goenaga eta Ander Perez

Dokumentazioa

Idoia Agirre, Aintzane Aizpurua, Leire Mujika, Leire Unanue eta Nagore Gonzalez

Informatika

Pili Lizaso eta Karlos Aizpurua

Banaketa

Mertxe Jimenez, Xabier Kamino, Txelo Vidal eta Iker Muguruza

Elektrikaria

Iñaki Salsamendi

Tirada: 2.600 ale

Lege-Gordailua: SS-668-96

ISSN: 1136-6818

Inprimategia: Antza

Noaia! harnabostekariak ez du bere gain hartzen aldizkariaren adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik.

Noaia! Kultur Elkarteko jendaurreko ordutegia: 10.00-14.00 / 16.00-20.00 astegunetan

Azala:
Labrit Zabala abeslaria

1 994. urteaz geroztik indarrean dagoen hauteskunde sindikal sistemaren arabera, lantegietan hauteskundeak egiten ari dira etengabe. Hego Euskal Herriko delegatu kopuru gehiengo oso zabala berritu denean LABen emaitzek zenbait ondorio pozgarri eman dituela erakusten dute.

Alde batetik, gure sindikatuak "Baskongadetan" 2700 delegatu baino gehiago ditu, delegatuen %16a. Horrek garbi adierazten du Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako batuketa egin ondoren LAB sindikatua UGTren aurretik doala.

Hego Euskal Herri osoko batuketa egiten badugu berriz, garbi azaltzen da LABek lau herrialde-tan (Nafarroa barne) lortu dituen 3.400 delegatuk %15a baino gehiago osatzen dute. Beraz,

ondorio baikor eta pozgarria.

Emitza hauek euskal langile-riaren barnean LABen proiektua barneratzen doala erakusten dute, eta aldi berean, euskal sindikalgintzaren indartzea ekartzeaz gain Eraikuntza Nazionalerako aurrerapauso garrantzitsua izan dela.

Sindikatuak Donostian egin berri duen Kongresuaz geroztik LAB iparraldera zabaltzen dela guzti honi erantsten badiogu, sindikatuaren hazkundera gero eta garbiago ikusten da, eta LABek duen nazio izaera bere osotasunean Euskal Herri osora hedatzen ari da.

Egoera orokor honek Usurbilen nolako eragina izan duen jakiteko azpian dagoen laukitxoari begiratu besterik ez dago.

Hauteskunde sindikalak Usurbilen. 2000ko maiatz

	1994-95	1998-2000	Bataz-beste
Zenbat lantegitan egin dira	28	26	-2
Lantegi guztien zentsoa	3522	2721	-801
Irten diren delegatuak			
LAB	28	31	+3
ELA	38	33	-5
CCOO	14	14	0
UGT	12	11	-1
ESK	4	2	-2
Besteak	3	0	-3
Guztira	99	91	-8
Herritik joan diren lantegiak.....	3		
Langile kopurua.....	295		
Delegatu kopurua.....	13		
Itxi diren lantegiak.....	3		
Langile kopurua.....	31		
Aukeratu diren delegatu berriak.....	9		
* Zenbat lantegitan.....	5		
OHARRAK: * Azalpen hauek lehengo eta oraingo lantegietan egindako hauteskunde sindikalen bataz-bestekoa da.			
* Lehen egin gabe zeuden eta azken bi urte hauetan egin diren lantegi berrien datuak bakarrik azaltzen dira bertan			
* MICHELIN lantegia sarturik dago			



Usurbilgo Udal



Gipuzkoako
Foru Aldundiak
diruz lagundutako
aldizkaria



Kultura sailak
diruz lagundutako
aldizkaria



Euskal Herra!

"URBIL", euskara eta euskal kontzientzia: beste datu objetibo batzuk

Pertsonen hizkuntza-eskubideen aldeko jarrera agertzea omen du gus-tuko Grupo Eroski izenekoak, baina...

1) Kotxea etxe azpiko hartan utzi duzu: hormigoizko pareta handi bat dago. Alderdi batean "Entrada" jartzen du: bertatik sartu eta eskailera mekanikoa aurrez aurre duzu, gora joateko. "Sarrera" letreroa dagoen aldetik sartzea aukeratu baduzu, ordea, eskailera horri buelta osoa eman beharko diozu.

Hori al dugu penitentzia, geure hizkuntza hautatzeko bekatuagatik?

2) Euskara dozenaka letrero-tan agertzen den bitartean, milaka etiketa espainol hutsez daude: produktuen pisua, prezioa, kalitatea eta gainontzeko datuak agertzen dituzte-



nak. Beti bezala, alegia.

3) Ardoak ere salgai ditu "Urbil" horrek. Hantxe agertuko zaizkizu Espainiako ardo askotxo, baita Euskal Herriko batzuk ere. Baina Irulegiko (Nafarroa Beherea) ardoa ez, nahiz eta frantziar enologoek iritzi izen handikoa den, Eroskik adierazitako mugatik kanpo egokitu delako.

Segituko dugu, Eroskik segitzen duen bitartean. Kontua ez omen da lanpostuen truk euskara, euskaldunak edo aber-tzaleak zapaltzea, baztertzea: horrek ez luke ez hanka ez bururik. Kontua zintzo jokatzeko da, dirua irabazteak ere prezioa (gizarte, higiene, politika eta beste hainbat alderditan) duela ahaztu gabe.

Edorta Agirre

xirikitutik



"A 20 zirkularra", esaldi polita, bai horixe. "Zer hizkuntzatan idatzia ote da?" galdetuko du norbaitek. Euskaraz, noski. Horixe da Urbil merkatal zentruan aurkitu dugun itzulpenetako bat. "Circular a 20" jartzen du aurrena eta "A 20 zirkularra" gero. Eta norbaitek gaizki ulertu eta ezbeharren bat gertatzen bada?

XABIER EDARITEGIA

Etor zaitez,
eta dasta itzazu
Goierriko produktuak

X Idiazabal gazta
X Beasaingo odolkiak...



MAHUKA

Gizon eta emakumezkoen
modako arropa guztia hemen aurkituko duzu

Etxebeste kalea, 3- tlf. 943 36 11 06

ORBELDI

MARKEL OLAIZOLA
ASEGURU AGENTEA / Zbk. 200009



ESTRELLA
Aseguru Konpainia

Mota guztietako Aseguroak
zure zerbitzurako

Zubiaurrea, 10
Tf. 943 37 18 07- Fax: 943 37 63 41

TXOKOALDE

Jon Moreno oroitzuz

Imanol Goenaga



Akerra gaztetxe bihurtu genuela bost urte beteko dira laister. *Larrua Truke*-k entsaiatzen zuen lekua izatetik Txokoaldeko gazte batzuen eskuetara pasa zen, eta ordutik hona hainbat kontzertu egiten

dira bertan. Hurrengo kontzertua ere prest dago dagoeneko. Datorren ekainaren 17an, larunbatean, kontzertua izango da Akerra gaztetxean: *Estatíxoy, Banda Antitxozial eta Akerbeltz* taldeak izango dira

bertan gaueko 22.30etan hasitako.

Hala ere beste kontu bat ere aipatu nahi nuke kronika honetan, pasa den ekainaren 8an berri txar batek astindu baiktuen. Gure lagun zen Jon Moreno zoritxarreko istripu batean hil zen. Kontrako norabidean zihoan kamioi batek azpian hartu zuen Txikierdin. Hemendik gure dolumina bidali nahi diogu bere sendiari.

Txikierdiko bidean norabide bakarra jarri zutenetik Joni bizia kendu zion istripuaz gain hainbat istripu eta "eskapadaren" berri izan dugu. Horrelako istripuak berriro gerta ez daitezen neurriak hartu beharra ikusten dugu.



KALEBERRI

Saiatu

Eneko Harreguy



Gauzak gerorako uzteak dakartzan kalteez dihar- du Axularrek, beste zenbait konturen artean, bere liburu ospetsuan. Ez dakizuenentzako, eta egunero ikasten omen da zer bait esanari kontrarik ez egiteko, Gero izenez bataiatu zutena. XVII. gizaldiko kontuez ari naiz, beraz, ezer berririk ez dakarkizuet.

Baina gogorarazi nahi dut, niri ere askotan halaxe egin didatena eta egingo didatena. Txoko hau idazteko epea pasata nuela entregatu dut orrialdea, azterketa batzuk direla medio. Baina...aitzakiarik ez. Horrek ez dit balio. Kontuak aurretik atera behar nituen, ez

gero, eta egiteke zegoena egin, eta batez ere huts horren- gatik norbera ez beste norbait ere sartuko bazen endreduan. Azkenean arazoa konpondu genuen baina ezereza ez nuen arazo egin behar; barkamenak nire aldetik.

Gogorarazten ari naizena, gauzak gerorako ez uztea, alegia, ez nuen bete hortaz. Axularrek berak ere liburua idatzi eta gero argitaratu zuela eta argitaratuko zuela esaten zuen, baina bere semetxoa argia ikusi gabe hil zen. Gero bere iloba batek lagundu zion jaio- tzen. Agian, gogorarazi eta esaten gabiltzanok gara okere- renak.

Ohartzen garen heinean zu- zendu behar ditugu gauzak. Beraz, hemendik aurrera, hutse- gite bat bera ere ez egiten sai- atu beharko genuke. Bai ni eta bai zuok, denok. Gauden ho- rretan denbora ondo aprobe- txatzea zein garrantzitsua den jakingo bagenu!! Gero izango dugu denbora beste horretara- ko: lanean gaudela? lan egin, ikasten ikasi, kirolean kirola, aisialdian aise ibiliz eta abar. Geroko emaitzak etorriko dira baina, gutxienez, ez saiatzea- ren damurik ez dugu izango.

Inor ondo sentitzen al da gauzak oker eginda? Ez dut uste; ondo egiteak egiten bai- kaitu zorientsu. Saiatu. Ni ere saiatuko naiz.

KALEZAR

Sorginak sutara

Sasi guztien gainetik eta laino guztien azpitik! San Juan egunaren bezpera bada-tor eta leku askotan gabiltza (baita Kalezarren ere) urtero bezala egundoko sugarrak ateratzeko intentzioz, ea horrela sorginak eta izpiritu beltzak uxatzen ditugun. Gainera, beti egon izan dira misterioz beteriko kontuak gau honen jira-bueltan.

Gure herrian ere lehia bitxiak egoten dira nork sutzar handiago egin, urrutitik ere ikus dadin. Badira zurrumurru bereziak ere, "jokaldi maltzurak" sua dela eta ez dela. Auzoen arteko borrokan, entzun izan ditugu herritar batzuk auzo

batetik bestera joan eta, ekainaren 23a baino lehen, paper mordoari su eman izanaren esamesak. Honela, momentua iristean "lehiakiderik" ez izateko. Marka da gero!

Eta, noski, auzo bertako auzokideen haserrea nabarmena izan ohi da, sua bera baino urrunagotik atzemateko modukoa.

Niri, pertsonalki, gau honen inguruan sortzen den giroa izugarri gustatzen zait: dantza, kantua, suaren inguruko beroa, argitasuna,...leku batzuetan suaren gainetik salto ere egiten dute. Gu ezin hasiko gara horrelako gauzetan Kalezarren,

Andoni Udabe



bestela oilasko erreak baino okerrago geldituko ginateke eta! Zeinek salto lau metroko pila?

Amaitze aldera esan, sorginen bat inguruan ikusten baduzue azkar "ixkutatzeko", oilasko hankak lepoan jarri eta eguzki-loreak atarian. Modu honetara, izpiritu txar guztiak uxatuko dituzue eta.

Honela, bada, 23an denok sutondora, udako solstizioari harrera egitera. Udako epeltasuna maite duenak egin beza su eder bat eta badakizue, kontuz sorginekin, batez ere, iuuuuffffiiiiii!!! lauffffiiiiii!!! entzunez gero.

ATXEGALDE

Inbiri punttua

Urte sasoi latza da ikasleontzat bizitzen ari garen hauxe. Ziurraski gehienok pentsatu duzuela: *Hara, badator berriz hau bere azterketen kontuarekin...*

Bai, halaxe da, betiko lepotik burua. Azterketak gutxi balira, ea nork ikas dezakeen dagoen festa usainarekin! Leihoa ondo itxi arren, beti sartuko da garai honetan ohikoa den eguzki izpiren bat. Leihoa ondo itxi arren, festa usaina Kalezartik Atxegalderaino zabaltzen da. Edozein zirrikitu nahikoa baitu San Juan handiak. Eta, nola ez! leihoa ondo itxi arren, beti sartuko da gure auzoko etxeetan danbor soinua. Hala, *Deontolo-*

giako apunteetan barrena banindoanean, danbor soinua entzun eta "mekatxis"! Santixabelak ere ate joka ditugu!

Bapatean, malenkoniatsu antzera jarri naiz. Auzo guztiek badituzte bere jai propioak eta guk besteen etxean ibili behar! A ze inbidia! Gau luze baten ondoren, bide motzena izaten baita onena, etxetik gertuen dagoena.

Gogoan ditut gure auzoko festak. Gaztea nintzen orduan, orain baino gazteagoa bai, behintzat. Buruhaundien aurretik ibiltzea baino gauza zirrargarriagorik ez nuen ezagutzen orduan. Benoi! "Monteigeldo"...

Amagoia Mujika



Gure lehenengo parranda orduan bota genuen. Hiru edo lau bildu eta goizeko txokolatea hartu arte ez ginela ohera joango erabaki genuen. Besteak dantzan zeuden bitartean lo-kuluxkaren bat edo beste egin genuen mahai gainean. Goizeko 6ak aldera esnatu gintuzten "zaharrek". Guretzako garai hartan festak antolatzen zebiltzanak zaharrak baitziren. Txokolate beroa hartu eta goxo-goxo ohera.

Orain ez dugu logura handirik izaten. Noski, orain ez baikara buruhaundien aurrean korrika ibiltzen eta "prexkoago" iristen baikara ordu txikietara.

SANTUENEA

Munduan zehar pantxikarekin

Agurtzane Solaberrieta



Pasa den larunbatean, hilak 3an, Noa! kultur elkarteak eta Udalak elkarlanean antolatutako *Plis Plis Txalo ta Jolas* egitaraua gure auzora iritsi zen. Arratsaldeko 17.00etan hasita, mundua ezagutu ahal izan zuten eskola txikira ingura-

tu ziren haurrek **Pantxikaren Atlasari** esker.

Ixabel Agirresarobe eta Angel Alkain ipuin kontari aritu ziren. Iaz Zubietan izan ziren Pantxikaren Atlasari ipuin kontaketarekin eta, badirudi, jarrai-

tzaile sutsuak dituztela, izan ere, batek baino gehiagok bazuen Pantxikaren abenturen berri.

Batzuen negarrak eta beste ba-

tzuen egonezinak maiz ikuskizuna zapuztu zuten arren, azkenean txokolate beroak giroa goxatu zuen eta denok gustora bukatu zuten.

Gainera, Euskal Txokotako begiraleek prestatutako txokolate goxoa gurasoentzat ere iritsi zen. Hantxe alde egin zuten guztiek musuak zikin-zikin egin da. Ba al da txokolatearen arrastoa sudurrean daraman aurpegia baino alaiagorik?

Orain badakizue, datorren igandean herriko pilotalekuan festa polita izango duzue. Aurtengoz, behintzat, agur esan behar *Plis Plasi*.



URDAIAGA

Orain ere eskean

Alazne Begiristain



Bai, bai...orain ere eskean nator. Hau da nire eskaera: zabortegi pareko bihurgunea txukundu, mesedez!

Bihurgunea berritu zen egunean, dena txukun zegoen. Mendia mozten denean lurrak ez du indarririk izaten eta gainera, gainetik harria jarri zitzaionez, garbi zegoen dena. Baina denborarekin, lurrak indarra hartu du eta pixkanaka-pixkanaka zuhaitz txikiak ateratzen joan dira. Hauek dagoeneko ez dira hain txikiak eta bide bazterra ondo ikustea galarazten dute. Gainera, jendeak alde horretatik joateko ohitura du eta, kotxeek ezer ikusten ez

dutenez, hobe izango da inor aurrean eraman aurretik hau txukuntzea.

Bestalde, ez dakit ze "tramankulu" egiten ari diren, baina antenak dauden leku horretan zer-bait eraikitzen ari dira. Orain ere izango dugu modernitatearen bat.

Eta bukatzeko, nola ez, zorionak gure auzotarra den Haimarri. Badirudi hainbeste-

tan aldapatzar hau igotzeak ondo egin diola. Makina kaze-tarik ikasi du dagoeneko gure auzoko bidea. Ea indartsu jarraitzen duen. Auzotar guztion animorik beroenak beretzat!



AGINAGA

Erriberako lurren erabilpena

Manolo Begiristain



Orain dela aste pare bat, erriberan lanean ari ginela, Pello Iarbak komentatzen zidan ia ez zegoela ibili ere egiterik, izan ere, inork ez baitu belarrak moztzen.

Ganadua duten baserriak desagertzen ari dira. Honen ondorioz, bazterrak gero eta zikinagoak daude. Lehen, belarra moztzen zenean, muinoak ere ebaki egiten ziren eta txukun mantendu. Orain, aldiz, dena makinaz egiten denez eta hauek bazter guztietara iristeko zailtasunak dituztenez, bere hortan gelditzen dira.

Piperzaleek aurten ere sail ugari aldatu dituzte, auskalo

zenbat milaka landare! Batzuk gerriak ederki miatuko dituzte aurtengo udaran horiek denak ematen hasten direnean!

Hasi zirenetik berrikuntzak bistan dira, landatzeko era apurka aldatzen doalarik:

hasieran takotako landaketarekin eta orain, plastiko beltza ezarriz. Modu honetara landarearen itsas-tea ziurtatzen dute eta, gainera, jorratu beharrik ez.

Eskerrak piper landaketa hauei, hone-la, behintzat, erriberako lur askok erabilpen

bat dute. Bestela, belarrak hartuta egongo lirateke. Orain arte esnetako behiek baserrietako biziraupena bermatu badute, hemendik aurrera zein izango da baserriaren alternatiba?



ZUBIETA

Jolasa eta festa

Xabier Arregi



Udara gain-gainean dugula eta, sasoiari doazkion abisuekin gatoz gaurkoan.

Batetik, Eskola Txikiko Gurasoen Elkarteak Udako Txokoak antolatu ditu aurten ere, iaz bezala. Jolaserako txoko horien bilgunea Zubietako Herri-Eskola da eta 2-8 urte bitarteko umeei dago zuzendua. Bildu, eskolan biltzen dira haurrak, baina eskolan ez ezik plaza librean ere ibiltzen dira jostatzen. Jar-duera hau uztail-abuzturako antolatu da, astelehenetik ostiralera, goizez, 9:00etatik 13:00etara. Izena eman nahi dutenek inskripzio-orria utzi

behar dute Zubietako Herri-Batzarraren gutunontzian (Alamandegin) lehenbailehen. Beste edozein argibide nahi izanez gero, jarri harremanetan Eskola Txikiko gurasoekin.

Bigarren abisua Santioetan parte hartzeko gonbita da. Ikusita zer-nolako arrakasta izan zuen joan den urteko danborradak, aurten ere antolaketa lanei ekin zaie. Lehenbiziko saioa ekainaren 30ean egingo

da Herri-eskolan, ilunabarreko 8etan, eta ondorengo saioak uztailaren 7, 14 eta 21ean izango dira. Festa polita da, "ñoñostiar" kutsurik batere gabea. Edonork har dezake parte; animatu, beraz.



Labritek "Paradisua" izeneko bere lehen lana kaleratu du

Labrit Oñatiko artzain txakur txapelketa irabazi zuen txakurraren izena izan daiteke, Iruñeko pelotalekuarena ere bai, baina Usurbilen bada izen bera duen musikari bat. Labrit Zabala da bera, eta bakarlari modura "Paradisua" izeneko diskoa kaleratu berri du. Ahots bikaina duela agerian utziz, maitasuna, natura eta mitologiarekin zerikusia duten abestiak tartekatzen ditu bere lehen lan honetan.



14 urte inguru zituenean hasi zen musika munduan bere lehen urratsak ematen. Zumar-te musika eskolan hiru urte egin zituen, baina honek betetzen ez zuenez, musika eskola utzi eta bere kontura bere ganbaratxoan musika lantzen hasi zen. "Hiru urte egin nituen musika eskolan. Urte horietan musika irakurtzen ikasi nuen, eta aldi berean pianoa jotzen ikasten ere hasi nintzen, baina horrek ez ninduen betetzen. Klase batera joan eta entzuten egotea baino nire ganbaratxora igo eta pianoa jotzea nahiago izan dut. Ton-toarena egiten hastetik nire barrenean izugarrizko su pelotata bat sortu da eta su pelotahori pixkanaka haunditzen doa, nire bidea zertan jorratu nahi dudana ikusi baitut".

Bakarlari modura zenbait kontzertu eman zituen, baina duela urte eta erdi gauzak erabat aldatu ziren. Bide Ertzean taldeko Imanolek Tolosako hamabostaldian bere zuzeneko emanaldi bat ikusi eta Bide Ertzeanekin koro batzuk egitea proposatu zion. "Zure miñari" diskoan parte hartu zuen eta Euskal Herriko txoko askotan

abestu du talde honekin, baina Bide Ertzeanekin hasi aurretik etorkizunean bakarlari modura kontzertuak eman nahi zituela argi zeukan. "Bide Ertzeanekin jotzea esperientzia ona izan da. Oholtza gainean esperientzia haundia hartzen da eta hori positiboa izan da niretzat, baina nire gitarratxoarekin eta pianoarekin nire abestiak abestuz zuzeneko kontzertuak ematea izan da betidanik nire helburu nagusia".

Eta helburu hori gauzatzeko bidean da, izan ere bere lehen bakarkako lana kaleratu berri du Labritek. "Paradisua" da lan honen izena, eta diskoa egiteko musika munduko izen garrantzitsuak izan ditu ondoan. Pascal Gaignek egin du produkzioa eta bera izan

da moldaketen arduraduna. "Bere etxean elkartzen ginen eta pixkanaka-pixkanaka diskoa moldatzen joan gara. Azkenean bion arteko lanak bere fruituak eman dituela uste dut". Sorotan Beleko partaidea izan zen Ritxi Salaberria izan da baxujolea, Jimmy Arrabit Itoitz taldeko baterajole ohia baterian eta Erra Oiarzabal teklatuan. Horrez gain, Karlos Zabala bere anaiak hiru abestietan "soloak" sartu ditu gitarra elektrikoaz.

14 urterekin egindako bi abesti daude diskoan

Abestiak garai ezberdinetan egindakoak dira. Tartean dauka 14 urterekin konposatu zituen bi abesti: Ilargi betea eta maitasunaren deia. "14 urteko neska batek idatzi ditzakeen hitzak zentzu gabe-koak izan daitezkeela galdegina zidan behin norbaitek, baina nire ustez bizitza esperientzia batean datza. 30 urterekin 18 urterekin baino hitz hobeak idatzi ditzaket, esperientzia gehiagorekin idatzitakoak izango baitira, baina nik 14 urterekin sentipen asko izan ditut, eta horren ondorioz bi

" Klase batera joan eta entzuten egotea baino nire ganbaratxora igo eta pianoa jotzea nahiago izan dut "

abesti horiek garrantzia haundia dute niretzat. Beste abesti batzuk duela bi urtekoak dira, orain dela sei hilabetekoak besteak... denetik dago".

Abesti bakoitzak bere bidea du Labritentzat eta aspaldiko abesti bat ez du alde batera utzi nahi izan. "Nik 14 urterekin pentsatu eta sentitzen nuena ere aurkeztu nahi dut, ez dut uste hori kaltegarria denik".

Hitzak ere bereak ditu gehienak. Maitasun abestiak nagusi dira, baina tartean aurkitu daitezke ama lurra, akelarrea edo hiriari buruz idatzitako abestiak ere. Urte ezberdinetan egindako hitzak dira, eta ez daude pertsona konkritu batzuei zuzenduta. "Nik izan ditudan esperientzietan oinarrituta daude. Nahiz eta momentu batzuetan esperientzia horiek negatiboak izan, baikortasunez begiratu eta negatiboak ez diren hitzak idazten saiatu naiz. Berri txarrak nagusi diren mundu honetan, baikortasuna duten abestiak eskaini nahi dizkiot entzuleari. Horrelako abestiak egiterakoan nire barrua bete egiten da, eta modu horretan besteak bete baditzaiket askoz hobe".

Hala ere bada tartean berak idatzitakoa ez den abesti bat, Sabin Muniategirena baitira "Ekaitzaldi gogorrrari" abestiko hitzak. Labriten

**" Berri txarrak
nagusi diren
mundu honetan,
baikortasuna duten
abestiak eskaini
nahi dizkiot entzuleari "**

esanetan asko gustatzen zaio poesia irakurtzea, eta euskalduna bada askoz hobe.

"Lehen Agate Christieren liburuak eta horrelakoak irakurtzen nituen, baina momentu batean poesia irakurtzeko beharra sentitu nuen. Sabin Muniategiren liburu potolo bat irakurtzen hasi nintzen behin, eta "Ekaitzaldi gogorrrari" irakurri nuenean hainbesteko satisfakzioa izan nuen horrek nire diskoan atera behar zuela esan niola nire buruari. Nire ganbaratxoan pianoa jotzen jarri eta poesia horrentzat musika konposatu nuen".

**Bilboko Kafe antzokian
diskoaren aurkezpena**

Diskoa kaleratu ondoren kontzertuen laisterketa amagabea hasiko da orain. Diskoan parte hartu duten musikariez lagunduta han eta hemen kontzertuak emango ditu usurbildarrak. Pasa den ekainaren 9an eman zuen Billabonan lehen kontzertua eta ekaina-

ren 15ean Beasainen izan zen lehen lana aurkezten.

Nolako lekuetan emango ditu kontzertuak Labritek? Jaialdi edo kontzertuetan ala antzoki txikietan? Bere ustez, nahiz eta bere musika lasaia izan, rock taldeekin uztartu daitezke. "Nik Lasarten eman nuen lehenengo kontzertua. Nire gitarratxoa hartu eta abesti intimoa abestu nituen. Ondoren rock talde batek jo zuen eta kontrastea haundia izan bazen ere jendea gustora gelditu zen. Euskal Herrian kontraste kontzertu hoietara ohitu gabe gaude oraindik. Rock talde batek eta musika lasaia goa jotzen duen batek zergatik ez dute batera jo behar? Musika mundu bat da, unibertsala, eta kontzertu batean ez dute musika mota berdina lantzen duten taldeak bakarrik jo beharrik. Nik jaialdi haundietan ere jo nahi nuke, ez antzokietan bakarrik".

Hori bai, Bide Ertzeanekin jarraituko duen hala ez ez daki oraindik. "Bide Ertzean abesti berriak egiten ari da disko berri baterako, eta ni koruak egiteko prest egongo nintzateke, baina zuzenean joko dudana edo ez ez dakit. Bakar-kako bideari heldu nahi diot bereziki".

Josu Aranberri



"Zortea daukat nire amak oparitu didan sormen eta zale-tasun senagatik. Etxean bizi izan dudana mundua arteari loturikoa izan da, musika, pintura... Gauza guzti horiek barrutik bete naute. Guzti honetan geneek eragina dutela argi utzi diit bizitzak. Nire amak disko bat atera zuen, musikaria izan zen, eta nik jorratu nahi dudana bidea musika mundua da"

Aginagako eskola zaharra eta maixu etxea bereganatu nahian

Aginagan frontoia egiteko Aegitasmoa aurrera doa. Proiektua aukeratu du horretara bideratutako epaimahaiak eta orain udal ordezkariak onartu beharko dute. Bien bitartean, ordea, udalak Aginagako eskola zenaren eta maixu etxearen desafekzioa martxan jarri du. Jabego eta zerbitzu izatetik udalaren eskuetara pasako dira bi erakuntzak.

Aginagako maixu etxea eta lehen eskola izan zena hutsik daude aspalditik. Haur eskola oso egoera txarrean zegoen eta eliza ondoko pabeloian ikasturteak aurrera eramanez ahal izateko gelak prestatu ziren bertako haurrentzat. Maixu etxea, berriz, udaleko Gizarte Ongizateko Zerbitzuak erabiltzen du larrialdiko kasuetarako.



Udaleko artxiboan dauden datuen arabera, Aginagako eskola zaharra eta maixu etxea 1955etik aurrera eraiki ziren. Horren ondoren, inolako atxekipen formalik egin gabe, udalak Hezkuntza Ministeritzari eskaini zizkion bi etxebizitzak.

erabilpena. Garai hartan, gainera, udalak ez zuen maixuei horrelako zerbitzuak eskeintzeko obligaziorik, 1953an amaitu baitzen betebeharrak. Beraz, eta irakasleek garai batean erabili zituzten etxebizitzak dagokionez, zerbitzu honekiko dagoen lotura udalak bere aldetik finantzaturiko eta garaturiko ekimene-tik dator.

Hau guztia ikusita udalak desafekzio bideari heldu dio. Jabego eta zerbitzu publikoa izatetik udalaren eskuetara pasa nahi dute. Izan ere, bi kasuetan, desafekzioaren bidez interes publikoko ekimenak aurrera eramanez ahal izango dira: udal-frontoi baten eraikuntza kasu batean eta larrialdiko kasuetarako etxebizitzak erabilpena bestean.

Txokoaldeko guardetxea bota egingo dute



Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiari guardetxea ez botatzeko proposamena egin bazion ere, eskaera hori ez dute aintzakotzat hartu. Gipuzkoako Boletín Ofizialean azaldu zenaren arabera laister botako dute Txokoaldetik, Andatza bidean, dagoen guardetxea. Guardetxearen egoera ikusita, arriskuak kentzeko behin behineko konponketak egitea zen udalaren asmoa. Sei milioi inguruko gastua egiteko prest zegoen. Hala ere, Foru Aldundiak udalari ezer jakinarazi ez badiu ere, dagoeneko guardetxea botatzeko erabakia hartu dute.

SERIGRAFIA
TANPOGRAFIA
LOSU
Ugaldea poligonoa 36 - 2^a Esk
Usurbil - Gipuzkoa
37 19 54

INDYSTRI ETA
IRAGARKI SERIGRAFIA
KAMISETEN INPRIMAKETA



Igandetan ganba-ziri mundialak!

Ostape
Aranguren

GASA
eta
BEROKUNTZA

Telf: 943 36 43 64 - 610015389

SAN JUANAK 2000

GEHIGARRIA
Noa!a!





SAN JUANAK

Erreportaia

Gure Pakeako jubilatuen eskulanak ikusteko aukera

Gure Pakea elkarteak tailer bat badu Kalezarren. Bertan mota ezberdinetako eskulanak egiten dituzte hamar-hamaika jubilatuk. Urtean zehar astean bi aldiz biltzen dira, baina ez tertulia egiteko bakarrik. Izan ere hitz egiten ari diren bitartean gurazeak, kola, pintura etab. hartu eta eskulan politak egiten dituzte. Sanjuanetan izango duzu bertan egiten dutena ikusteko aukera, ekainaren 23, 24 eta 25ean erakusketa egingo baitute Kalezarko eskolan.

Duela sei urte inguru hasi zen guztia. Gure Pakea elkartetik Zarautza joan ziren **Begoña Maiztegi** lehendakaria eta beste hiru zer lan mota egin zitzaizketen ikustera, eta azkenean eskulanak egitea erabaki zuten. Rosario da hasiera-hasieratik dagoen horietako bat.

"Zarautzen hasi nintzen eskulanak egiten. Lehendabiziko urteetan egunero Zarautza bueltatxo bat egiten nuen eskulanak nola egiten ziren ikasteko. Gero herrian lantzen genuen nik han ikasten nuena. Etxealdian egoten ginen garai hartan".

Orain astean bi aldiz Kalezarren biltzen dira. Udarregi ikastola izan zenean dute beren tailertxoa eta 10-11 jubilatutak gerturatu ohi dira astelehen eta ostegunetan: Maria Luisa, Milagros, Primi, Begoña, Maria, Rosa, Txaro, Flori, Pili, Katalina, Mari Jose eta Ana. Irudi ezberdinak hartu eta mozketen bidez hiru dimentsiotako eskulanak egiten dituzte gehien bat. Hala ere, beste mota bateko eskulanak ere egin izan dituzte. Laminatuak, botelak margotu,



ispiluak, erlojuak, lanparak, jostaketa lanak... denetik egiten dute.

Eraberritze lanak ere egiten dituzte. Orain dela bost urte izan ziren uholdeetan lokatz artetik hartutako zenbait figura eta koadro hartu, eta beraiek nahi bezala eraberritu zituztela dio Rosak. *"Batzuei pusketaren bat edo beste falta zitzairen eta igeltsuz bete genituen. Beste koadro batzuk berriz, erabat gastatuta zeuden, eta guk, gure erara margotu ditugu, guk aukuratutako koloreekin. Askotan jendeak bota egiten ditu zahartuta dauden gauzak, baina guk hemen horiek nola berriztatu ere ikasi dugu".*

Astean bi aldiz biltzean lan dextente egiten omen dute, baina egiten duten lanari baino, elkarren artean izaten dituzten solasaldiei garrantzi haundiagoa ematen die. *"Eguneroko arazoak ahaztu eta lasai egoteko modu bat da guretzat. Laneari ari garen bitartean batek txiste bat kontatzen du, besteak beste zerbait esaten du... honek askok balio du".* Batzuk alargunak dira, besteak ezkongabeak eta hemen lagunekin hartuemanetan egoteko aukera topatu dute.

Azken urteetako bideari jarraituz, aurten ere Sanjuanetan ikusgai jarriko dituzte beraien lanak. Ekainaren 23, 24 eta 25ean Kalezarko Udarregi ikastola izandako gela batean egongo dira goizean 11etatik 14.00etara eta arratsaldean 17.00etatik 21.30etara. Kalezarko monjak beraien lanak ikusten izan ziren eta harrituta gelditu omen ziren. Zuek, berriz, Sanjuanetan gerturatu zaitezke.

**Eguneroko
arazoak ahaztu
eta lasai egoteko
modu bat da
guretzat**

Josu Aranberri



Sanjuanak bukatzearekin batera hurrengo urtera begira jarri beharra

Laister hasiko dira herriko festak. 2000. urteari ia erdia jan diogu, eta Sanjuanak gainean ditugu. Kalezarko jai batzordeak egitarau zabala prestatu du aurten. Auzoa eraldatzen ere hasiak ziren gu joan ginenean. Txozna bat jarri dute plazaren aurrean, bide ertzean, eta beste bat Portalea aurrean. Auzoan tabernarik ez badago ere, aurten hiru "taberna" egongo dira Sanjuanetan.

Kalezarko Sanjuanek badute berezitasun bat: pixkanaka-pixkanaka, belaunaldiz belaunaldi, auzoko gazte gehienak jai batzordetik pasatzen dira. Batzuk nekatzen direnean indar berriz sartzen dira gazteagoak, eta duela zenbait urte sanjuanek paltal aldiren bat izan bazuten ere, azken bost urteetan Sanjuanak berpiztea lortu dute.

Urko Manterolaren esanetan aurten 20 gazte inguruk osatu dute jai batzordea. Azken urteetan koadrila bakarra arduratu da festak antolatzeaz, baina 2000. urtearekin batera belau-

Jai batzordean bederatzi izatetik hogeizatera pasa dira aurten. Orain bi koadrila daude.

naldi berriaren laguntza jaso dute. "Ni 14 urte nituenean sartu nintzen jai batzordean- dio Urkok-. Azken urteetan gure koadrila ibili da festak antolatzen eta aurten beste koadrila baten laguntza izan dugu. Bederatzi izatetik hogeizatera pasa gara".

Festak antolatzea ez da txantxetako gauza. Pasa den urteko udara pasa bezain laister hasi ziren aurtengo Sanjuanetako egitaraua prestatzen. "Jaietan egingo diren ekitaldiak zehazten hasi aurretik, Sanjuanek zenbat egun izango dituzten zehaztu beharra dago. Horren arabera musika taldeak zenbat egunetan jarri behar diren erabakitzen

dugu, gero talde horiekin hitz egiten hasteko". Behin hori erabaki ondoren bi hiru hilabetez jai hartzen dute, eta ondoren hasten dira pixkanaka-pixkanaka egitaraua osatzen.

Gauerako musika taldeak lorzea izaten omen da zailena. "Sanjuanak leku askotan ospatzen dira, eta azkar ibili behar izaten da musika talde jakin bat ekartzeko garaian. Aurten, adibidez, bi asteburu hartzea erabaki dugu. Sanjuan eguna larunbatean da, eta musika talde gehienak ez dira libre egoten. Horrez gain, asteburu horretan Hernani aldean festak direnez jendeak hara joateko ohitura dauka".

Aurten aspaldiko ohitura zahar bat ere berreskuratu dute. Azken urteetan huts egin dute Kalezarko oilasko biltzaileek, baina 2000. urtea garai berri bati hasiera emango dion urtea izango balitz bezala soinu txikiaren laguntzaz baserriz-baserri ibiliko dira auzoko gazteak. "Oilasko biltzen ateratzeko asmoa ez da gaur goizekoa. Egitaraua prestatzerakoan beti esaten genuen ohitura hori berreskuratu behar zela, baina jende falta ikusten genuen. Aurten jende berria sartu da jai batzordean, eta 20 bagarenez oilasko biltzen ateratzea erabaki dugu".

Auzoko jaiak izanda gozatzen ote dute antolatzaileek? Urkok, berak azken urteetan ez duela gozatu esaten digu. "Txoznan egoteko jende gutxi egon izan da, eta gauero-gauero hori egoitea ez da xaamurra". Aurten jende berriarekin...



Oilaskobiltzaileak aspaldiko partez!

Hori da aurtengo Sanjuanetako nobedade nagusia. Azken lau urteetan ez da oilaskobiltzailerik izan Kalezarren, baina aurten berriz ere aspaldiko usadio zaharrari heltzea erabaki dute. Ekainaren 25ean goizeko seiretan abiatuko dira plazatik baserriz-baserri ibili ondoren eguerdiko 13.30ak aldera berriz auzo aldera itzultzeko. Kalezarren, beste auzoetan bezala, aspaldikoa da oilaskoak biltzera ateratzeko ohitura. Lehen bi kuadriletan banatu eta bi bide ezberdin hartzen zituzten. Aurten nondik nora ibiliko ote dira Kalezarko oilaskobiltzaileak?



Sanjuan prozesioan ateratzen dutenekoa



Sanjuan eguna egun haundia izaten da Kalezarren. San Juan dute bertako santua eta ermitan egoten da urte osoan zehar. Sanjuan egunean, ordea, bizkarrean hartu eta ermitatik konbentura eramaten dute 11.00etako meza nagusia emateko. Meza bukatu ondoren, berriz, aurrez egindako bide berdina eginez lehen zegoen lekuan uzten dute. Garai batean aurreko egunean Sanjuan eskean ibiltzen ziren kalezartar gazteek eramaten zuten santua prozesioan. Ohitura hori, ordea, ez da gaur egun mantentzen.

May-kar Jatetxea

- ☐ Gosariak
- ☐ Hamaiketakoak
- ☐ Eguneko menuak
- ☐ Enpresa bazkariak
- ☐ Meriendak
- ☐ Afariak

Asteburu eta jai bezala
Dantzaldia
Sanjuan jai onak pasa!

Ugaldea, 14 943 36 69 68

KALEZARRA KARROZERIA



Txapa konpontzea eta pintatzea
Bankada unibertsala
Ugaldea industrialdea, 36
Telf: 37 36 09

SAIOA ILEAPAINDEGIA

Ondo pasa
sanjuanak!

Kalezar Telf: 943 37 29 52

JOSUE ARANZAZISTROKI IGELTSEKITZA ETA PINTURA

Ondo pasa Sanjuanak!

Aldapatxo etxea Kalezar
943 36 24 71 - 36 05 50

Autoko giltza eta sarrailetan adituak



Ugaldea industrialdea, 5 lokala Telf: 943 36 60 88
Faxa: 943 37 34 52



Ekainak 16, ostirala

19.00etan: Txupinazoarekin jaien hasiera
eta buruhaundiak

23.00etan: Kantaldia KAROLINA ETA
MIXElen eskutik

Ondoren: IZOTZ taldearekin dantzaldia

Ekainak 17, larunbata

12.00etan: "GORRITIREN SHOW"a

16.00etan: MUS TXAPELKETA. Izen emateko
aukera 16.30etan amaituko da

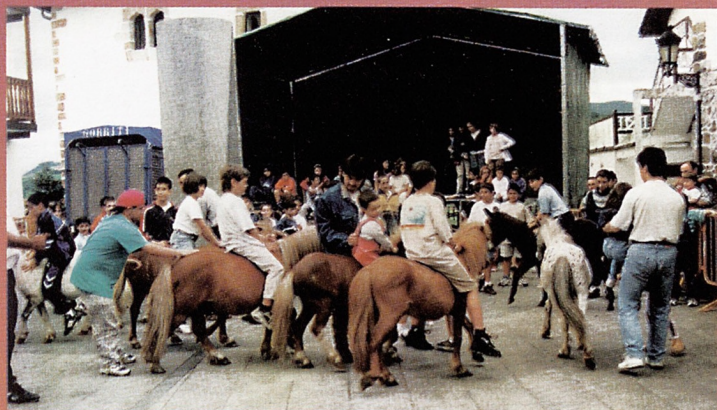
18.00etan: Herriko dantzariak

Ondoren: Buruhaundiak

23.30etan: Erromeria

"ALAITZ ETA MAIDER"ekin

Ondoren: "SUAN BLAI" taldearekin
dantzaldia goizaldera arte



Ekainak 18, igandea Umeen eguna

16.30etan: Umeen jokoak

Ondoren: Buruhaundiak

Ekainak 23, ostirala San Juan bezpera

15.00etan: San Juan eskearen irteera
Legarreta eta Osa bertsolariekin

20.00etan: San Juan eskearen afaria

22.00etan: San Juan sua

Ondoren: San Juan eskearen jarraipena

Ekainak 24, Larunbata "San Juan Eguna"

11:00etan: Meza Nagusia

12:30etan: Toka Txapelketa

17:30etan: Igantziko Lasto- jasotzaileak

Ondoren: Herri Kirolak:

LANDARBIDE eta IZETA II harrijasotzaileak,
eta PEÑAGARIKANO eta OLASAGASTI
aizkolariak

Jarraian: Sardina eta sagardo dastaketa

22:30etan: "Etxabe anaiekin" erromeria.

SAIZAR Sagardotegiaren eskutik

Ekainak 25, Igandea "Oilasko biltzaileen eguna"

6:00etan: Oilasko biltzaileen irteera

13:30etan: Oilasko biltzaileen etorrera

14:00etan: Joxemari Arantzazistroke arrantzalearen
omenezko bazkaria

18:00etan: KANTARIEN eta TRIKITILARIEN emanaldia

Ondoren: txupinazoarekin, aurtengo jaiet amaiera
emango zaie.

MIKEL IZAGIRRE
ELEKTRIZITATEA

GOIZ ARGI ETXEA, 37 KALEZAR

943 36 50 95

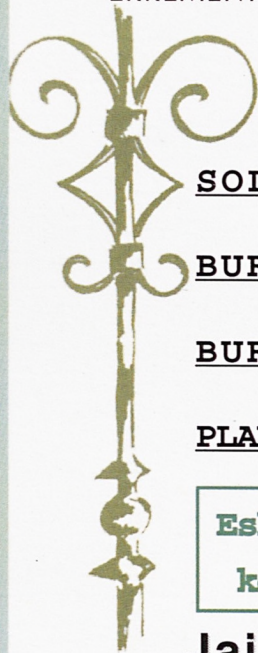
Ondo pasa Sanjuanak!

JOSE MARI IKUTZA
AROSATEGIA
UGARTE, 4 KALEZAR
TEL-FAX: 943 37 12 21

SANJUAN JAI ONAK PASA!

SETABU TAILERRAK, S.M.

ERREMENTARITZA-GALDARAGINTZA



SOLDADURA

BURDINEZKO ATEAK

BURDIN SAREAK

PLANOTIK EGINDAKO PIEZAK

Eskatu aurrekontua
konpromezurik gabe

**Jaiak ondo igaro
kalezartar guztiok!**

Ugarte industrialdea, 7 Pabiloia
20.170 Usurbil (Gipuzkoa)

TELF: 943 36 08 48
FAXA: 943 37 24 67



MANPEL, S.A.

- Bulegoetako materiala
- Liburudendetako artikuloak

Fraxton

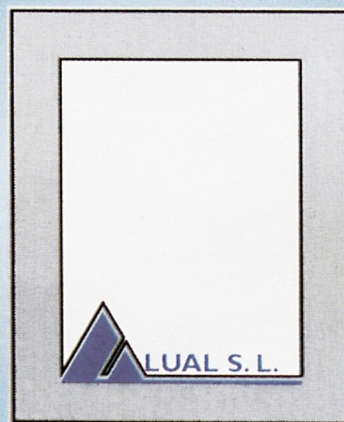


Unipapel

Ugaldea industrialdea. 19. pabiloia
20170 USURBIL

Telf.: 943 36 58 92 - Fax: 943 37 16 86

**ALUMiNiOZKO
TROZTEGiA
ALUAL, S.L.**



Sanjuan jai onak pasa!

Ugaldea Industrialdea 20 behe

Telf: 943 37 05 06- Fax: 943 37 05 50

Zumarte musika eskolako ikasturte bukaera jaialdia

Musikak tarte zabala izango du Usurbilen datozen hilabeteetan. Udaran sartzearekin batera festak izango ditugu han eta hemen, eta noski, musikarik ez da faltako herriko txokotan. Hala ere, herriko musikariak entzuteko aukera paregabea izango duzue alde zurretik, Zumarte musika eskolak ikasturte amaierako jaialdia egingo baitu ekainaren 17an.

1999-2000 ikasturte bukaera iritsi da eta urtero bezala Zumarte musika eskolak jaialdi berezi bat antolatu du zenbait gauza erakusteko asmoarekin. Musika eskolak, sortu zen egunetik, herriko haur, gazte eta helduei musika heziketa ematea eta berarekin gozatzea ditu helburu nagusiak. Horretarako, bertan, 12 instrumentu ezberdin irakasteko aukera aurkitu dezakegu eta baita talde instrumental eta bokal ezberdinak: eskusoinu taldea, txistu taldea, abesbatza... eta baita orkestra ere.

**Zumarte Musika
Eskolak ikasturte
amaierako jaialdi-
kontzertua eskainiko
du datorren ekainaren
17an Oiardo
kiroldegian**

Talde hauek, aurtengo ikasturtean zehar eskaini dituzten emanaldiak asko izan dira: azaroan adibidez Zezili Deunaren omenez "Organoaren lagunak" eta Usurbilgo Txistulari Taldearekin batera antolatutako kontzertuetan musika eskolako ikasleek parte hartu zuten. Horrez



gain, hainbat ekitalditan hor izan da musika eskola: Donostiako Victoria Eugenia antzokian "Donostian kantuz" kontzertuan, Usurbilen urteazhar eguneko UEMAre jaialdian, Kataluniako "Cor Infantil Sant Cugat"ekin batera egin zen kontzertuan (kataluniar abesbatza honekin elkartrukaketa egingo da eta azaroa eta abenduan Zumarte Abesbatza izango da Sant Cugatera joango dena).

Apirilean ere ez zen aukerarik falta izan. Aurrena "Erle egunean" parte hartu zuen abesbatzak eta ondoren Elizondoko musika eskolarekin elkartrukaketa eginez, Elizondon eta Usurbilen egin ziren kontzertuetan abesbatzak eta orkestrak parte hartu zuten.

Ekainean izango da ikasturte honen amaiera. Ikasturteari bukaera ona emateko talde ezberdinekin jaialdi-kontzertua antolatu baitute. Musika Mintzairako taldea, Eskusoinu taldea, Zumarte abesbatza,

usurbilgo txistulari taldea, kitarra taldea eta Zumarte orkestra izango ditugu jaialdi honetan.

Beraz, herriko musiko gazteak entzun nahi izanez gero, aukera paregabea izango da datorren larunbatean, ekainaren 17an, gaueko 22,15etan hasita Oiardo kiroldegian. Guztiok bertara gonbidatuta zaudete.





Udarregiko haurrak “Kontu-kontari kanta-kantari” ikastolaren egunean



Aurtengo aurrekontuaren lehenengo kreditu aldaketa onartu da

2000. urteko aurrekontua onartu zenetik hiru hilabete pasa dira eta aurreko likidazioa onartu ondoren, lehenengo kreditu aldaketa onartu du udalak. Onartu den aldaketak partida batzuk igotzen ditu, beste berri batzuk sortu ere bai eta iaiztik datozen kredituak ere sartu dira. Guztira, 127.329.518 pezeta gehitzen dira gastutan. Finantzaketa osoa berriz, 1999an sobratutakotik dator.

Proposatzen diren aldaketa nagusiak

Udarregi ikastolako obrak.....	8.000.000 pzta.
Potxoneako konponketak.....	3.500.000 pzta.
Kalezarko lurren eta Potxonearen erosketa.....	3.000.000 pzta.
Paris atzeko lurren erosketa.....	7.822.260 pzta.
Paris atzeko parkea.....	34.231.095 pzta.
Atxegaldeko urbanizazioa.....	7.825.000 pzta.
Kultur etxearen proiektua.....	2.500.000 pzta.
Eguzkitza auzoko proiektua.....	2.500.000 pzta.
Olarriondoko urbanizazio proiektua.....	2.500.000 pzta.
Alperroburu bidea.....	5.000.000 pzta.
Ur kontagailuak.....	6.341.818 pzta.
Pelotalekuko tribuna estaltzea.....	10.000.000 pzta.

Santuenean eta Etxealdian ur kontagailuak aldatuko dira

Herriko hainbat etxetan dauden ur-kontagailuak oso zaharrak dira. Horregatik, Zerbitzu batzordeak pixkanaka-pixkanaka hauek aldatzen joatea erabaki du. Lehenbizi Santuenea eta Etxealdikoak aldatuko dituz-

te, auzo horietan baitaude herriko ur-kontagailu zaharrenak.

Gutxi gora behera 373 ur-kontagailu aldatuko dira bi auzo hauetan eta hiru enpresa ezberdinei aurrekontua eskatu ondoren, "Mone-dero Zerbitzuak" enpresak aldatuko ditu datozen hila-beteetan. Guztira 6.141.892 pezeta ordaindu beharko ditu udalak.

Horrez gain, datozen lau urteetan oraingo prezio berdinak mantentzeko konpromezua hartu du enpresa honek



Zubietako Lanbide eskola

Zubietako Lanbide Eskolan aparkalekua eta eraikin berria egingo dituzte. Horretarako udalarenak diren lur zatiak erabiliko dituzte. Lanbide Eskolaren inguruan 16.050 m²ko azalera duen lursaila du udalak, eta lan hauek aurrera ateratzeko bi lursail bereizi ditu: 2.125 m²koa bata, aparkalekua egiteko erabiliko dena, eta 3.106 m²koa bestea, Zubietako Lanbide Eskola haunditzeko eraikin berria egiteko izango dena. Aipatutako bi lan horiek aurrera eramanez ahal izateko Euskadiko Erkidego Autonomoari utziko zaizkio aurrez aipatutako bi lursail hauek.

JOSE AIZPURUA UNANUE

Igeltseritza eta pintura

Teilatuen berritzea



Fatxaden konponketa

Pintore kalea, 1 - 3.A
LASARTE-ORIA
Tel.: 36 17 83

Muna Lurra, 20 - 1.B
USURBIL
Tel.: 943 36 37 67

N • I
Ileapaindegia

MISTOA

Solarium, depilazioa,
makilajea eta manikura

Aritzeta 2-2 1.A
Tel.: 943 36 19 51

JUAN TXO

burdindegia

kale nagusia 10 Usurbil

37 00 08

Txakurrak ere txapeldun

Txakur ikuskizun polita ikusi ahal izan genuen pasa den ekainaren 3 eta 4an Udarregi ikastola aurreko zelaian. Oztopoen gainetik salto egin, tuneletatik pasa, mahai batean eserita egon... txakurra eta jabearen artean dagoen "kimika" berezi hori agerian gelditu zen Espainia osotik etorritako txakurrek parte hartu zuten "agility" txapelketa honetan.

Gizakiaren lagunik onena txakurra dela gauza jakina da. Askotan animalia hau izan ohi da gizakiaren gidari. Baina "agility" txapelketa honetan papelak aldatuta ikusi genituen: gizakia izan zen txakurra- ren gidari. Antolatzaileek jarritako zirkuituan denbora jakin baten barruan eta akatsik gabe oztopoak gainditu ahal izateko talde bat osatzen dute biek.

Kirol mota hau ez da oso ezaguna. Euskal Herrian, adibidez, duela bost urte hasi ziren txakurrak prestatzen eta dagoeneko badaude talde batzuk hemen inguruan. Herrian dugu horietako bat, Orbeldi zentralaren ondoan ibiltzen baitira Kai-Argi taldekoak txakurrei zer egin behar duten erakutsi asmoz.

Espainia osotik etorritako txakur mota ugari ikusi genituen Udarregi ikastola aurreko zelaian: arrak eta emeak, haundiak zein txikiak... nola



edo hala zirkuitua amaitzea lortzen zuten. Batzuek akatsik egin gabe, besteek oztoporen bat pasa gabe... baina urte askotako lanaren ondorioa agerian utzi zuten Kai-Argi taldeak antolatutako txapelketan.

Nicolas Garrido madrildarrean "Lor" txakurrak harrituta utzi zituen txapelketa ikusten zeuden guztiak. Oztopoak erraztasun osoz gainditu zituen eta azkartasun haundiz gainera. Iazko munduko txapelketan hirugarren postua eskuratu zuen eta Finlandian jokatu den aurtengo munduko txapelketan lehen postua lortzeko aukera haundiak dituen txakur- retako bat da bera.

Garridoren esanetan txakur- rrek maila hori hartu ahal izateko pazientzia haundia behar da. "Txakurrak maite badituzu

eta beraiekin ondo pasatzea nahi baduzu aukera bikaina da hau. Hori bai, ondo prestatzeko pazientzia haundia behar da. Txakurrek egin behar dutenaren dinamika erraz bereganatzen dute, baina lehiakide onak izan daitezten azkartasuna eta erreflexuak hartzea ez da hain erraza; hiru urte inguru behar izaten dituzte hori lortzeko".

Lehiaketa honetan txakurra da protagonista. Berak irabazi edo galduko du txapelketa, baina jabea ondoan izateak segurtasuna ematen dio. "Sit" esan eta eseri egiten ziren, txalo batekin bere arreta lortu eta alde batera edo bestera joaten ziren. Batzuk besteak baina azkarrago, baina guztiek egiten zioten kasu beren jabeari.

Josu Aranberri

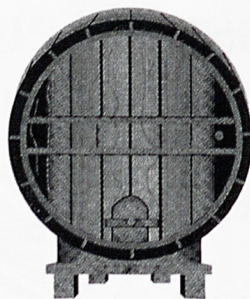
Haginak ondo dabiltzanean, sabela poz!

USURBILGO HORTZ KLINIKA

FERNANDO PEREZ-MOSSO NENNINGER
ANTONIO BERNAL RUIZ DE OÑA

Kale Nagusia, 2 1.C4
Tlf 943 37 08 78

20170
USURBIL



TXIRIBOGA TABERNA

pintxoak, bokatak
eta plater konbinatuak

Irazu kalea. 3 Tel : 943 37 00 13

Zumetaren erakusketa Bilbon

Joxe Luis Zumeta usurbildarrak egindako azken 50 koadroak ikusi ahal izango dira Bilbon ekainaren 19tik abuztuaren 15a bitartean. Koadro haundiak dira hauek, eta horretarako Uribitarteko gordailu zabala behin-behineko erakusketa areto bilakatu dute azken bi urtetan. Erakusketa honetan Zumetak azken denboran izan duen garapena ikus daiteke. Koadro horien artean egongo da "Gernika" Picassoren "Guernica"ren bertsioa.



Joxe Mari Aranzazistroke "Arrantzale"ren omenez kontzertua izan zen pasa den ekainaren 10ean herriko frontoian. Espero zena baino jende gutxiago bildu zen bertan, baina han zeudenek ikuskizun bikaina ikusi ahal izan zuten. Arrantzaleri omenalditxo bat egin ondoren, Zea Mays Bizkaiko taldea igo zen oholtza gainera. Ordubete inguruko emanaldiaren ondoren, Doctor Deseoren abestiek dantzan jarri zuten jendea. Bafleen gainean, oholtzatik behera jaitsita... ikuskizun bikaina eskaini zuten **Francis** abeslaria eta besteek.

Eserlekuei txapela jartzen hasi dira

Herriko pelotalekuko eserlekuek eman dute zeresanik azken bi aste hauetan. Eserlekuak frontoetik demara eraman eta zenbait hodi jartzen hasi ziren bi langile pasa den ekainaren 8an. Jendeak kontzerturako estalki bat prestatzen ari zirela uste zuen, baina usteak erdia ustel. Udalak aspaldi onartu zuen eserlekuei estalkia jartzea, eta horretan dihardute orain. Laister txapel eta guzti ikusiko ditugu pelotalekuko eserlekuak.



S Izaguirre S.A Osinalde industrialdean dagoen enpresak zilarrezko ezteiak ospatu zituen pasa den ekainaren 11n. Bertako lankide eta familiaretakoak lantegian hara eta hona ibiltzeaz gain, bertan egindako materialarekin egiten diren produktuak zeintzuk diren ikusi ahal izan zituzten bazkari batekin egun honi amaiera emateko. Horrez gain, zaharrentzako eguneko zentrua egin ahal izateko, milioi bateko txekia eman zioten lantegiko nagusiek Joxe Antonio Altuna alkateari.



Pasa den ekainaren 3an, Santueneatik abiatuta mundu guztian zehar bidaiatzeko aukera izan zuten etxeko txikiak Pantxikarekin batera. Izan ere, *Plis Plas Txalo ta Jolas* egitarauaren barne, "Pantxikaren Atlas" ipuin-kontaketa izan zen Santueneako eskola txikian. Eguraldia ez bezala, hara hurbildu ziren haurrak nahiko txintxoak izan ziren. Haseran baten bat beldurtu ere egin zen eskolara zetorrela pentsatuta, baina gero, txokolatearen laguntzarekin giro aparta izan zen.



Haur jantziak

ale Nagusia, 2 Tel. 943 36 59 43

GALARRAGA GARRAIOAK

* LUR ONGARRIAK
* ZABOR BILKETA
* ZISTERNA BEREZIAK

37 01 46

Andatza
S.L
Carrocerías

Industrialdea
Errota Berri kalea
Tlf: 36 36 77



zerdi patsetan

Jokatu zituzten bi finalak galdu zituzten Usurbildarrek



Pasa den ekainaren 4an jokatu ziren gaztetxoan Usurbilgo txapelketako finalak. Bertan goizuetarrak izan genituen nagusi. Bi bikotek jokatu zituzten finalak eta biek irabazi egin zuten. Usurbildarrek, berriz, bi finaletan bazeuden ere ezin izan zuten garaipenik lortu.

Benjaminak

Gaztañaga, Ormaetxea eta Aizpuru (Andoain) 6
Olaizola, Sancho eta Esnaola (Usurbil) 5

Alebinak

Narbarde- Apezetxea (Goizueta) 18
Zabala-Azpitarde (Hernani) 5

Infantilak

Egia-Esnaola (Andoain) 17
Agirrezabala-Larrañaga (Azpeitia) 18

Kadeteak

Loiarde-Astiz (Goizueta) 22
Portu-Arruti (Usurbil) 12

Haimar Zubeldia Dauphine Liberen garaile



Euskal Bizikleta kasualitate hutsez ez zuela irabazi argi eta garbi utzi du Haimar Zubeldiak Frantzia jokatu den Dauphine Libere itzulian. Izan ere, Urdaigakoak bigarren postua eskuratu du Frantzia jokatu den bigarren itzuli garrantzitsuenean (Tourra da itzuli garrantzitsuena). Tyler Hamil-

ton estatu batuarra izan da garailea, eta Haimarri 31 segunduko aldea besterik ez dio atera Alpeetako itzuli honetan. Atzean utzi ditu Armstrong, Olano, Jalabert, Zuelle eta beste hainbat txirrindulari ospetsu. Orain atseden hartuko du, gero irailean izango den Espainia-ko itzulia prestatzen hasteko.

**KALEZARRA
KARROZERIA**



Txapa konpontzea eta pi
Bankada unibe

Ugaldea industrialdea, 36
Telf: 37 36 00



Kima

MASAJE LEKUA

Kirol masajea eta masaje terapeutikoa

Kale nagusia, 44- behe
LASARTE-ORIA



TEL. 36 61 97



**RAMON
BARCENILLA**

. Pikor- pintura eta
gotele lanak
. Papereztatze-lanak
. Pintura-lanak oro har

Aristitxo, 8-5.a 20170 USURBIL
MOBILA: 629 46 09 66

Heriotzaren bihurgune berri baten sorrera ote?



Pasa den ekainaren 8an gertaera larria izan zen Txikierdi parean. Lasarteruntz nindoala moto bat ikusi nuen kamioi baten azpian. Antza denez kamioiak kontrako norabidea hartu eta bere bidean zihoan motoa eta bere gidaria harrapatu zituen. Emaizta: 18 urteko lasartear baten heriotza. Hurrengo egunean, Urbil-era

nindoanean leku berean gelditu behar izan nuen. Kotxe batek eta furgoneta batek elkar jo zuten, baina noski, kotxea kontrako norabidean zetorrela esan zidan han zegoen batek. Lasarteruntz joateko norabide bakarra jarri dutenetik kotxeek okerreko bidea hartzen omen dute. Nora begira joaten gara?

J.A.A.

Bai Euskal Herriari, bai euskal demokraziari

Herri bat, nazio bat osatzen dugu, eta euskal herritar bezala bizitzeko eskubidea ere badugu, baina estatu espainiar zein frantziarrak ukazioaren dinamikan jarraitzen dute. Ez dute gure herriaren izaterik onartu nahi, eta horretarako beren baliabide politiko, mediatiko, juridiko, militar eta ekonomikoak euskal kutsua duen edozer suntsitzeko erabiltzen dituzte. Gure herria bi estatuen artean zatikatu dute, eta hegoaldea berriz bitan.

Azken 20 urte hauetan, Franco-ren diktadurari sasi-tranzisio bat eman zitzaioala frogatu da, Euskal Herriaren subirotasun eta askatasun nahia egungo marko hauek ez dute ziurtatzen, markoa agortua dago, eta marko horrek euskal hiritar izateko eskubidea galarazten digu. Aukera politiko ezberdinak gauzatzeko, egi bihurtzeko ez dago baldintza berdinek, espainiar zein frantziar izan gaitezke, euskal hiritar sentitu arren ez dugu euskaldun gisa bizitzeko aukerarik.

Marko berri batera igarotzeko desobedientziaren eta desloturaren bidea jarraitu beharra dugu, estatuak kartzela, tortura, euskara eta gure kulturaren zapalkuntza, gure baliabide ekonomikoen jabe ez izatea eskaintzen digute, eta bidea samurra izango ez bada ere, pixkanaka gure proiektua lortzeko pausoak eman behar ditugu. Lehen pausoa emana dago, Udalbiltza, Euskal Herriko 6 herrialdeetako ehundaka alkate eta zinegotziek osatutako instituzioa sortu da, Euskal Herria nazio bat dela azpimarratuz eta herri aske izateko helburua lortzeko tresna moduan, baina independentziaren bidean pausoak emateko duen ahalmena eta gaitasuna oraindik lantzeko dauka.

Bizi dugun egoera hau deskribatzeko garaian, definizio hitza erabiltzea da egokiena, marko honetatik beste baterako transizioa egiteko proposamenak egiteko garaia, lortu nahi dugun helburua garbi adierazteko

momentuan gaude, eta helburu hori lortzeko ipini beharreko tresna eta metodologia zehazteko unea da. Euskal Herritarrok taldeak dagoeneko aurkeztu du berea, Euskal Demokrazia izenarekin, eta bertan geure nazio parlamentua osatzeko tresna bezala Euskal Herriko 6 lurraldeetan hauteskundeak egitea proposatzen da, hori baita biderik egokiena eta demokratikoena.

Uda honetan Euskal Herriko sektore sozial, kultural, sindikal, politiko ezberdinetako kideek herri ekimen bat bultzatzeko kanpaina hasi dute; sinadura bilketa masibo bat, bertan euskal hiritar izateko eskubidea dugula aldarrikatuko da, eta Udalbiltza instituzioari Euskal Nortasun Agiria (ENA), dokumentu ofiziala tramitatzen hasteko eskatuko zaio.

Kanpaina hasia dago, aurten go jai eta ekitaldi ezberdinetan presente izango dugu, independentziaren aldekoa bazara, badakizu zer egin.

Usurbilgo EH



Usurbil Autoak, S. C. L.
Zerbitzu ofiziala

Zumartegi Poligonoa
Aitzearra kalea, 1
20170 USURBIL

Tlf: 943 36 10 79
Faxa: 943 36 62 92

LATAILLADE

ITURGINTZA GAS ETA BEROGINTZA
INSTALAKUNTZAK

ARIZTITXO KALEA, 8 BEHERA
20170 USURBIL

Tlf: (943) 36 26 35- 36 33 48
Mobila: 609 888021

Joxe Mari Arantzazistroke hil zenetik hamar urte beteko dira abuztuaren

Aurtengo abuztuaren 21ean 10 urte bete-ko dira Joxe Mari Arantzazistroke hil zenetik. Joxe Mari *Mamut* hipermerkatuan hil zen, zeraman lehergailuak eztanda egin baitzuen. Data borobil horren aitzakian, "*Joxemai-ren lagunak*" Herri Batzordeak herritar hau gogora ekarri nahi izan du eta horretarako omenaldi xume bat antolatu du datozen bi astetan.

Joxe Mari Arantzistroke Arrantzale. Usurbilen jaio zen 1968ko martxoaren 11an. Mutil alaia zen Joxe Mari, lagunartekoa. Herriko hainbat taldek izan dute bere ibileraren berri. Kirolaria zen, futbola eta mendia maiteak zituen eta futbol taldeko zein Andatza elkarte-ko partaide izan zen. Paotxa irratan ere ibili zen, kirol saioa egiten. Politikan ere bazituen bere kezka eta gazte hasi zen mundu horretan. Umorea eta festarako gogoia ez zitzaizkion falta eta Kalezarko Jai Batzordeko kidea zen, baita



Peña Pagola elkarteko bazkidea ere.

Oronozen ikasten aritu zen, baina segituan heldu zion etxeko negozioa zen arraindegia. Santuenean bere arraindegia ere jarri zuen, baina ez zuen iraun eta, hil zen momentura arte, igeltsero lanetan aritu zen.

Herriko beste gazteen antzeko kezka eta afizioak zituen Arrantzalek ere. Hala, bere ingurukoek ez dute aparteko edota heroi gisa aurkeztu nahi. Joxe Mari bere kezka

politikoekiko konpromezu maila bat hartu zuen eta oso kontzienteki gainera. Hala, bere heriotzaren 10. urtea bete den honetan, bere aipamen apal bat besterik ez dute egin nahi.

1990eko abuztua

1990eko abuztuaren 21ean hil zen **Joxe Mari Arantzazistroke** Oartzungo *Mamut* hipermerkatuan, kotxean zeraman lehergailuak eztanda egin zuenean. Arrantzalaren heriotzaren ondoren berehala hasi ziren atxiloketa eta miaketak.



Usurbil, beldurraren herria

Gogoratzeko modukoa da garai hartan Kataluniar telebistak Usurbili buruz egin-dako erreportaia.

Erreportaia hau herrian bertan egin zuten eta, horren arabera, gure herrian beldurra zen nagusi. Kaleak hutsik zeuden,

HBkoak ez zirenak ez baitziren kalera ateratzera ausartu ere egiten. Adibide gisa, orduantxe martxan zen hauteskunde kanpainako herri bazkaria hartu zuten. Manipulazio eta errealitatea desitxuratzearen adibide argia izan zen hura.

Joxe Mari bakarrik zihoan eta segurtasun autoritateek, pis-tarik ezean, bere ingurukoak atxilotu zituzten: **Inaxio Usarralde, Ramon Lertxundi, Xabier Begiristain, Xabier Arruti, Iñaki Maioz, Belen Manterola, Joxe Miguel Begiristain eta Iñaki Maioz.** Batzuk hurrengo egunean eta beste batzuk bi egunetara aske geratu ziren, kargurik gabe eta epailearen aurretik pasa gabe.



Erreakzioak ugariak eta mota guztietakoak izan ziren. Joxe Mariren heriotzak erantzuna Euskal Herri osoan izan zuen. Usurbil eta Oiartzunen ez ezik, Euskal Herriko herri askotan izan ziren manifestazioak. Komunikabideetan ere izan zuen lekurik Joxe Mariren heriotzak. Kasu honetan, beste askotan bezala, azpimarratzekoa izan zen zenbaitek momentu latz horiek bere interes partidisten alde erabili izana. Sufrimenduarekiko errespetua behar zen tokian, Joxe Mari kriminalizatzea nagusitu zen.

Izan ere, Joxe Mariren heriotzaren ondoren, politikarien erreakzio ia guztiak ildo beretik joan ziren. Joxe Mari 22 urte zituen hil zenean eta bere gatzetasunaren aitzakian, asko izan ziren burugabetzat jo zutenak. Ardantzak berak, esperientziarik gabeko "koko-lo" bat zela esan zuen. Burua ideiez josi eta bere buruaz beste egitera bultzatu zutela ere esan zuen.

Honen guztiaren aurrean, bai-orduan eta bai orain, bere ingurukoek garbi daukate berak bere bidea aukeratu zuela ondo pentsatu eta hausnartu ondoren. "Heldutasunak

ez dauka adinarekin zerikusirik eta Joxe Mari bere bidea oso kontzienteki hartu zuen, horixe iruditu baitzitzaien egokiena. 22 urte burugabe izateko adina izateaz gain, bizitzeko eta bizitzari gogoz aurre egiteko adina ere bada. Beraz, adin horretan Joxe Mari konpromezu maila hori eta horrek dakarren arriskua hartzeak, asko esan nahi du bere heldutasun mailaren alde."

Herriko seme kuttuna

Arrantzalaren heriotza eta gero, Udal Batzarrak herriko seme kuttuna izendatu zuen. Gainera, herriak azken agurra eskaini ziezaion, bere gorpua Udal areto nagusian ezarri zen. Honek bere ondorioak izan zituen, izan ere, Udala auzipetuta eta zenbait udal ordezkari inhabilitatuak izan baitziren. Bere lagunaren esanetan, "Hor ikusten da demokraziaren tamaina. Udalak bere erabakiz hartutako jarrera bat, gus-tatzen ez zaionez, auzipetu egiten du."

Joxe Mari hil eta bi urtera Joxemairen lagunak Herri Batzordea sortu zen. Herrian zuen pisua ikusita, beharrezkoa baitzen bere alde zer bait egitea. Orain, hil zenetik 10 urte pasa direnean, berriz ekarri nahi dute gogora Joxe Mari.



Kontatzen ditek hamar urte direla gure artetik joan hintzena...

Baina, guk ezezkorik boro-bilena jaulkitzen diagu. Hi, joan, ez baihintzen inora joan. Are, elkarrengandik inoiz egon izan garen hurbi-len gaudek oraintxe.

Kontatzen ditek nolatan izan gaitzekeen hain itsu eta hire laguna izan...

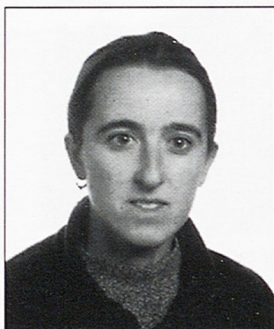
Baina, guk ozen, ez garela ez itsu, ez gor. Are, harro gaudela hire lagun izateaz, lagumintzeraino iritsi ginela... Eta noski, ez dugula damurrik!

Kontatzen ditek hire herria maitatzeko burugabea dela...

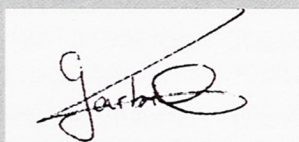
Baina, gu ziur gaudek ez dela horrela. Hire erabakia muturrekoa izanda ere, hire baitan luze hausnartutakoa izan zela. Are, bahekien dena emateko unea hel zitekeela eta halere, aurrera egin huen nora doan ziur dakienaren gisan. Aldi berean, inguruko irakaspen behinena eman higu hire eskuzabaltasunaren neurria ze tamainatakoa zen erakutsiz. Lagun izateko zortea izan genuenok ezagutu genian maila batean eta herriak, maila osoan ezagutu dik.

Zorionekoak gu, ordu guzti hauek elkarrekin pasatzeko aukera izan dugulako! Eta pasatzeko dauzkagunak, aixkiria! Hurrengo arkume jana soziedadean...

Hire koadrila



Garbiñe Zaldúa Iturrioz



- ☐ 29 urte
- ☐ Geologian lizentziatua
- ☐ Ingurugiro hezitzailea

Opor xelebriak!

Martxoko egun batian topatu nuen Itziar kalia. Aspaldi ikusi gabe eta hantxe hasi ginen solasian: eguraldia, familia, lagunak,...

- Aizu! Eta oporretan noa?- galdetu zidan ustekabian.

Harrapatu nau honek huts-hutsian, baita jarri ere estuasun earran!

- Bai, bai! Benidor edo Marbella aldera joateko asmoa dinat.- zerbait erantzun behar eta burura etorri zitzaidan lehenengo lekua esan nion bapatian. Agurtu nuenetik sortu zitzaidan buruhaustia, oporretara joan "behar", noa ordia? Hau kome-ria! Berarekin topo egin ez banu, askoz hobia!

Mendia, hondartza, Bartzelona, Soria. Aurten negu luzia izan dugunez, goazen bada Andaluzia, honek bai duela bidaia luzia!

Ostegun Santuz abiatu ginen. Errepide nazionala hartu, Etxegarate igo, Gazteiz ikutu eta handik kilometro gutxira, STOP! Kotxe ilada izugarria. Hau da hau erokeria!

Bi ordu motel-motel joan ondoren, Burgos inguruan autopista hartu, kotxia "ciento veintian" jarri eta behekaldera zuzen-zuzenian. Bide hartako zirkulazio-arauak errespetatzen zituzten bakarrenetakoak gu, badakizue, guardia zibilarekin solasaldiak ez baititugu gustoko. Mercedes, Audi eta horrelako "kotxetxoak" gure aldamenetik pasatzean sorturiko aizearekin, gureak balantza egin arren, presa handirik gabe ttarra-ttarra bagindoazen. Hemen istripua, han istripua, gu bezala joan balira, oso-osorik izango zuketeeen kotxia.

Egun erdia bidaian pasa ondoren iritsi ginen helmugara, Andaluziara, Cazorlako Parke Naturalera. Uff! Pake bila penin-

tsula gurutzatu eta hau jende pila!

Ostiral Santua.

Gia turistikoetan oso polita bezala aurkezten duten laku batzuetara abiatu ginen bizikletaz. Bidea polita bai, baina, ez behintzat zoratuta gelditzeko modukoa. Iritsi ginen lakura eta handik gutxira, jendea barra-barra. Batzuk, Afrikako safari batera joango balira bezala, Camel Tropic (edota Coronel Tapioca) etiketadun jantziez apaindurik zihoazen. Neskalaguna egurrezko zubi batetik ozta-ozta nola pasatzen zen bideo-makinaz grabatu nahi zuenik ere topatu genuen. Baita, zapata dotoredun emakumeak ere. Hauek bai meritua!

Larunbata.

Bertako batek aholkatutako ibilbide bat egitera joan ginen. Bidean, putreen kabiak ikusteko parada izango genuelakoan, kaka! Urbasako "Balcón de Pílastos" aldian...

Igandean, eguraldi kaxkarra. Goazen herriak, eta baita beraien ohitura gastronomikoak ezagutzera, fino ardoa eta "tapitak" ahalegia. Bapatean, danborren hotsez lagundurik, "kukux klanan" antza zuen talde bat pasa zen gure aurretik. Aho bete hortz gelditu nintzen, ondoran nuen lagunak Aste Santua eta Andaluzian geundela gogoratu zidan arte.

Astelehena, eguraldi euritsua. Aizue! Andaluziak ez ahal du eguzkiarekin kontratu fijua? Bero bila haraino joan eta forro polarra soinean!

Astearte eta etorri eta eguzkia greban. Hau da desilusia!

Hurrengo egunean kotxea prestatu eta behetik gorako bidaia. Etxera iritsi, pentsatzen jarri eta, hauek bai opor xelebriak!

Bertsoak

Urtero bezala Kalezarko Sanjuan jaietan Sanjuan eskeak leku paregabera izaten du. Hau dela medio, 1995eko ekainaren 23an arratsaldeko seietan hasi eta Sanjuan eguneko goizaldera arte Jon Maia eta Andoni Egaña aritu ziren koplaka. Baserriz baserri nahiz kalez kale aritu ostean, Kalezarko sanjuan suan abesturikoak asko gogoratzen dira. Hona hemen han botatako batzuk:

Andoni Egaña

Hemen denetik ditugu gauzak
mingarri eta gozuak,
sekula baino indar gehiago
dauka gaur San Juan suak

Jon Maia

Hori su zarra hori da kea
badago giro gozua,
hemen sekula baino hurbilago
daude sua eta zerua

Andoni Egaña

Ongia eta gaizkia nola
beti dauden aurrez aurre,
kopla batzutan esan dezagun
zer erre eta zer gorde

Jon Maia

Era horretan izaten degu
gure herriko jokoa,
salba dezagun alaitasuna
eta erre gorrotoa

Andoni Egaña

Alaitasuna babestea da
Jon Maiak duen ametsa
hortik aurrera ezer salbatzen
ez da batere erreza

Jon Maia

Garai hauetan estudiantiek
dauzkagun buruko minak
lehendabiziko erreko nitun
ekaineko esaminak

Andoni Egaña

Azterketa hoiek erretze hori
ez da errez onartzea
askozaz hobe ez al genduke
suspentsioak erretzea?

Lehiaketa



Nola du izena baserri honek?

Asmatzaileen artean Tragoxka jate-
txean bi pertsonentzako afaria zozke-
tatuko dugu.

Baserriz-baserri ibiltze honekin Gorostidi
baserriari ere txanda iritsi zaio. Izan ere,
Gorostidi zen azken alean atera zen
baserriaren izena. Lehiaketaren irabaz-
lea, berriz, **Amaia Etxeberria**. Zorionak
eta ondo afaldu Antxeta jatetxean.

A genda

EKAINAK 17 larunbata

- Haimar Zubeldiari omenaldia egingo zaio.

13.30etan ongietorria udaletxe aurrean.

14.30etan herri bazkaria udaletxe aurrean. Ondoren bertsolariak eta trikitilariak.

18.00etan herri poteoa.

- Usurbilgo Gazte Asanbladaren aldeko eguna

16.30etan 14 urtez azpikoaren areto futboleko finala frontoian.

18.00etan UGAren I. futbol areto txapelketako final nagusia frontoian.

19.30etan sari banaketa leku berean.

21.00etan afari herrikoia.

23.00etan kontzertua: Erre, Segabathor eta Azken Garrasia.

- Kontzertua Txokoaldeko Akerra gaztetxean gaueko 22.30etan hasita. Estatixoy, Banda Antitxozial eta Akerbeltz.

EKAINAK 18 igandea

- "Plis plas txalo ta jolas" egitarauaren barruan herriko frontoian:

17:00etan TXIKI GLUB

18:00tan TXOKOLATADA

19:00tan TRIKIMAILU EXPRESS

EKAINAK 22 osteguna

- Arrantzaleren heriotzaren 10. urteurreneko egitarauaren barnean mendiko diapositiben emanaldia. "Hiru pauso hiru norabide". Josu Iztueta. Arratsaldeko 20.00etan Udarregi zaharreko aretoan.

OHARRAK

- ✎ Galtzaragainan dagoen taberna saldu nahi nuke. Interesatuok deitu 943 36 45 98 telefonora (gauean deitu mesedez).
- ✎ Udarregi ikastola aldean norbaitek giltza batzuk aurkitu baldin baditu deitu telefono honetara mesedez: 649 322873
- ✎ Bigarren eskuko irratikasetak, telebistak...behar dira, ahal izanez gero modu onean. Telf. 943 37 18 80 (Ander)
- ✎ Emakume bat behar dugu neskaxa bat zaindu eta etxeko lanak egiteko. Telf. 943 37 02 89
- ✎ Giltza batzuk galdu dira Agerialdeko errotonda inguruan. Aurkitu dituenak dei dezala 943 37 06 67ra.

KONTZERTUA AKERRA GAZTETXEAN

- * Estatixoy
- * Banda Antitxozial
- * Akerbeltz

Ekainak 17
larunbata
22.30ak aldera

KONTZERTUA HERRIKO FRONTOIAN

- * Erre
- * Segabathor
- * Azken Garrasia

Ekainak 17
larunbata
23.00etan



Eskulanak egiten dituzten Gure Pakea zahar egoitzako jubilatuek beraiek egindako lanekin erakusketa egingo dute Kalezarko eskolan

Noiz: ekainaren 23, 24 eta 25

Ordutegia: goizez 11.00etatik 14.00etara

arratsaldez 17.00etatik 21.30etara

Aurtengo *Plis Plas Txalo ta Jolas* egitarauari amaiera



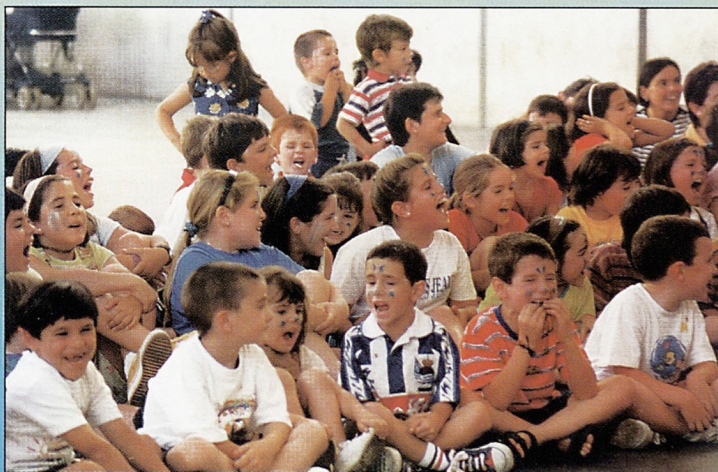
EKAINAREN 18an HERRIKO FRONTOIAN

17:00etan TXIKI GLUB

18:00tan TXOKOLATADA

19:00tan TRIKIMAILU EXPRESS

Igandean, ekainaren 18an, amaiera emango diogu aurtengo *Plis Plas Txalo ta Jolas* egitarauari. Etxeko txikienak zein handixeagoak, herriko pilotalekuak ikusi nahi zaituztegu **DETRAKA** animazio taldearen ikuskizunaz goatzeko. Goazen denok “txikifestara”!!



Laister hasiko gara aurtengo bazkide kibraketarekin

Urtero bezala, uztaila haseran egingo dugu bazkidetza kibraketa. Ez genuke nahi inor ustekabeen harra-patzerik, beraz, gogoratu. Kontu-korrante bidez egiten duzuenok, izango duzue gure berri. Ordainketa eskuz egiten duzuenok, berriz, gure kontu-korrontean sartu beharko duzue dirua. Gure kontu-korrontearen zenbakia eskutitz bidez jasoko duzue. Hala ere, edozein arazo izanez gero, badakizue non gauden.



***Etxez etxe
Noaua!ko
bazkideak
eginez***

**Oraindik ez dakizuela nor den?
Baduzue, ba, ikasteko garaia.**

Aintzane Aizpurua gure etxetzeko bazkidetza kanpainarekin dabil, Kalezar aldean orain..Lasai, zuenera ere iritsiko da eta!

Eskura ezazu “Zubieta, mila urteko herria” liburua

Bazkideek

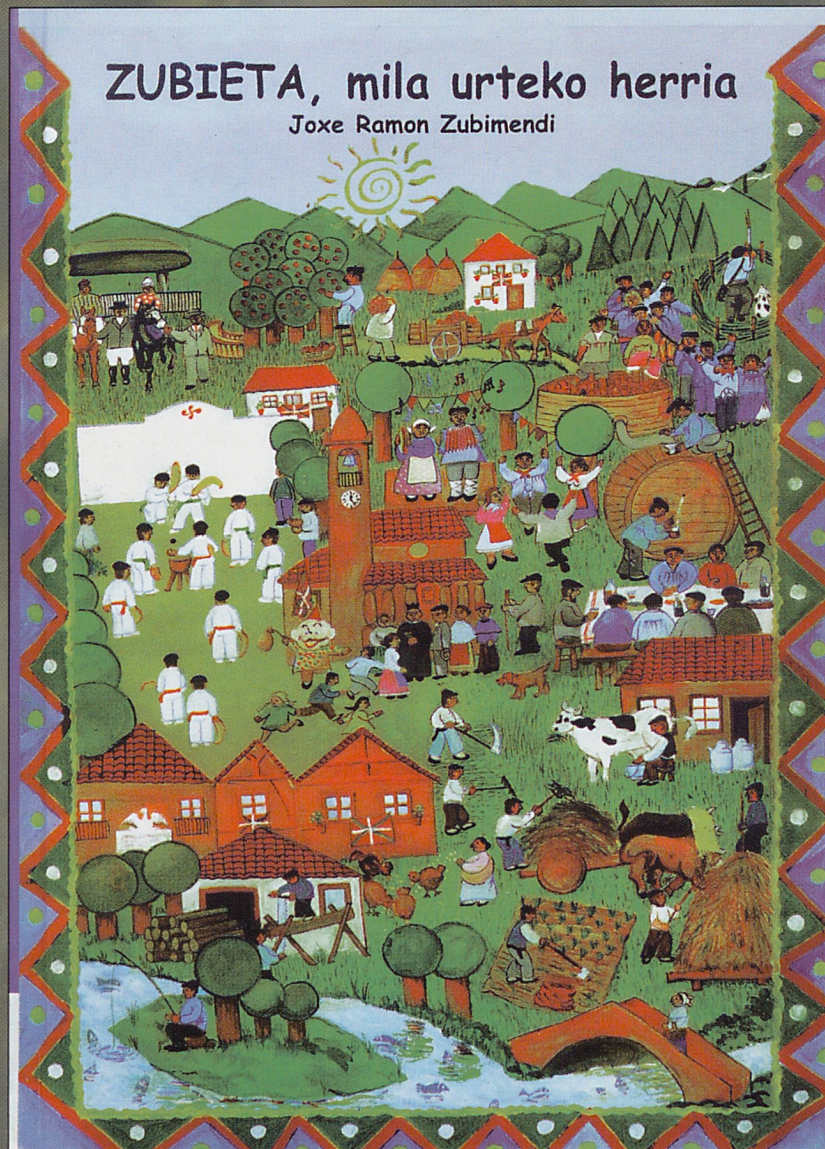
500
pezeta!

Noaia! Kultur Elkartearen egoitzan

Gainontzekoek

975
pezeta!

Laurok eta Lizardi liburudendetan



Honelako kontu xelege ugari aurkituko dituzu

Joxe Ramon Zubimendiren liburuan